

Salaatit - Salad

	Pieni/small	iso/big
INSALATA VERDE	8,50€	12,50€
Vihersalaatti. Salaattia, kurkkua, tomaattia, sipulia sekä oliiveja <i>Green salad. Lettuce, cucumber, tomato, onion and olives</i>		
INSALATA TONNO CON MOZZARELLA	12,00€	16,90€
Mozzarella-tonnikalasalaatti. Mozzarellaajuusto, tonnikalaa, salaattia, kurkkua, tomaattia, oliiveja sekä rukolaa <i>Mozzarella-tuna salad. Mozzarella cheese, tuna, lettuce, cucumber, tomato, olives and arugula</i>		
INSALATA DI POLLO	12,00€	16,90€
Kanasalaatti. Broilerinfilettä, salaattia, kurkkua, tomaattia, oliiveja sekä rukolaa <i>Chicken salad. Mozzarella cheese, lettuce, cucumber, tomato, olives and arugula</i>		
INSALATA CAESAR CON POLLO	12,00€	17,50€
Kana-caesarsalaatti. Salaattia, broileria, parmesaania, krutonkeja sekä caesar-kastiketta <i>Chicken caesar salad. Salad with chicken, parmesan, croutons and Caesar sauce</i>		
INSALATA CON FORMAGGIO DI CAPRA		19,90€
Vuohenjuustosalaatti. Paistettu vuohenjuustopihvi, salaattia, kurkkua, tomaattia, paprikaa, pestoa, oliiveja, aurinkokuivattu tomaattia sekä talon balsamicokastiketta <i>Goat cheese salad. Fried goat cheese steak, lettuce, cucumber, tomatoes, peppers, pesto, olives, sun-dried tomatoes and house balsamic sauce</i>		
INSALATA CAESAR CON GAMBERI		20,90€
Katkarapu-caesarsalaatti. Grillattuja isoja katkarapuja, salaattia, kurkkua, tomattia, parmesaania sekä caesar-kastiketta <i>Gamberi-caesar salad. Grilled large shrimps, lettuce, cucumber, tomato, parmesan and Caesar sauce</i>		

Alkuruoat - Appetizers

ZUPPA DI POMDORO CON AGLIO 8,90€

Tomaattikeitto. Tomaattia, kermaa sekä valkosipulia
Tomato soup. Tomatoes, cream and garlic

BRUSCHETTA CAPRESE 9,90€

Paahdettua leipää. Basilikaa, tuoretta tomaattia sekä mozzarellajuustoa
Toasted bread. Basil, fresh tomatoes and mozzarella cheese

LUMACHE AL BURRO 9,90€

Etanapannu. Valkoviiniä, valkosipulia, yrttivoita
Snail pan. White wine, garlic, herb butter

BRESAOLA CONDITA 12,90€

Marinoitua naudan ilmakuivattua lihaa. Rucolaa, sitruunaa, parmesaania
sekä ilmakuivattuja lihalehtiä
Marinated air-dried beef. Arugula, lemon, parmesan and air-dried meat leaves

ANTIPASTO ALL' ITALIANA 15,50€

Italialainen alkupalalajitelma kahdelle 26,90€
Italian appetizer assortment for two

INSALATA CAPRESE 9,90€

Carpilainen salaatti. Tomaattia, mozzarellajuustoa sekä basilikaa
Insalata caprese. Tomato, mozzrella cheese and basil

Pizza

VEGETARIANA	14,90€
Sipulia, tuoreita herkkusieniä, parikaa, oliiveja <i>Onions, fresh mushrooms, peppers, olives</i>	
DIAVOLA	14,90€
Sipulia, pepperonimakkaraa, oliiveja, chiliä <i>Onions, pepperoni sausage, olives, chili</i>	
QUATTRO FORMAGGI	15,90€
Fetaa, parmesania, mozzarella, aurajuustoa (ei tomaattikastiketta) <i>Feta, parmesan, mozzarella, blue cheese (no tomato sauce)</i>	
FRUTTI DI MARE	15,90€
Tonnikalaa, katkarapuja, simpukkaa, valkosipuli <i>Tuna, shrimps, mussels, garlic</i>	
AI SALUMI	14,50€
Kinkkua, pepperonimakkaraa, pekonia <i>Ham, pepperoni sausage, bacon</i>	
AMOROSA	14,90€
Tuoreita herkkusieniä, kaprista, pepperonimakkaraa, oliiveja, valkosipulia <i>Fresh mushrooms, capers, pepperoni, olives, garlic</i>	
QUATTRO STAGIONI	15,90€
Parmakinkkua, tuoreita herkkusieniä, paprikaa, katkarapuja <i>Parma ham, fresh mushrooms, peppers, shrimps</i>	
FANTASIA	16,90€
Neljä eri täytettä toivomuksen mukaan (sipuli, kapris, kinkku, aurajuusto, ananas, pepperonimakkara, paprika, katkarapu, simpukka, tuore herkkusieni, kana, feta, tonnikala, pekoni, tuore tomaatti, oliivi) <i>Four different toppings as desired</i> (onion, capers, ham, blue cheese, pineapple, pepperoni sausage, peppers, shrimps, mussels, fresh mushrooms, chicken, feta, tuna, bacon, fresh tomato, olive)	

Pizza

MARGHERITA	15,90€
Mozzarella- ja parmesaanijuustoa sekä basilikaa <i>Mozzarella- and parmesancheese and basil</i>	
DELLA NONNA	17,90€
Munakoisoa, grillattua paprikaa, mozzarella- ja parmesaanijuustoa sekä basilikaa <i>Eggplant, grilled peppers, mozzarella- and parmesancheese, basil</i>	
FRANCESE	17,90€
Saksanpähkinöitä, taleggiojuustoa, valkosipulia, mozzarella- ja parmesaanijuustoa sekä rukolaa <i>Walnuts, taleggiocheese, garlic, mozzarella- and parmesancheese, arugula</i>	
RUCOLA	17,90€
Parmankinkkua, mozzarella- ja parmesaanijuustoa sekä rukolaa <i>Parma ham, mozzarella- and parmesancheese, arugula</i>	
LA BELLA TRATTORIA	17,90€
Talon makkaraa, herkkusieniä, chiliä, mozzarella- ja parmesaanijuustoa sekä basilikaa <i>Homemade sausage, mushrooms, chili, mozzarella- and parmesancheese, basil</i>	
CALABRESE	17,90€
Italialaista salamia, aurinkokuivattua tomaattia, sipulia, mozzarella- ja parmesaanijuustoa sekä basilikaa <i>Italian salami, sun-dried tomatoes, onions mozzarella- and parmesancheese, basil</i>	
CONTADINA	17,90€
Munakoisoa, kirsikkatomattia, mozzarella- ja parmesaanijuustoa sekä rukolaa <i>Eggplant, cherry tomatoes, mozzarella- and parmesancheese, arugula</i>	
DEL PESCATORE	18,90€
Mozzarellajuustoa, kirsikkatomattia, jättikatkarapuja sekä basilikaa <i>Mozzarellacheese, cherry tomatoes, prawns and basil</i>	
SPECIALE	17,90€
Naudan ilmakuivattua lihaa, vuohen-, mozzarella- ja parmesanjuustoa, kirsikkatomaattia sekä rukolaa <i>Air-dried beef, goat-, mozzarella- and parmesancheese, cherry tomatoes and arugula</i>	

Pasta - Risotto

- LASAGNE DELLA CASA** 16,50€
Talon jauhelihalasagne
Minced meat lasagne in the house
- PASTA ALLA DA SILVA** 16,50€
Uunipastaa pepperonimakkaralla, parmankinkulla, aura- sekä parmesaanijuustolla, ananaksella sekä juustokuorrutteella
Oven pasta with pepperoni sausage, parma ham, blue- and parmesancheese, pineapple and cheese topping.
- PASTA AL FORNO** 16,50€
Uunipastaa kanalla, tuoreilla herkkusienillä, parsaa, tomaattikermakastikkeella, juustokuorrutteella sekä parmesaanijuustolla
Oven pasta with chicken, fresh mushrooms, asparagus, tomato cream sauce and parmesan
- SPAGHETTI ALLA CARBONARA** 16,50€
Pekonia, kermaa, kananmunaa sekä mustapippuria
Bacon, cream, egg and black pepper
- RIGATONI CON CARNE** 17,90€
Putkimakaronia, sipulia, nauhanlihaa, tuoreita herkkusieniä, parsaa sekä tomaattikermakastiketta
Pork noodles, onion, beef, fresh mushrooms, asparagus and tomato cream sauce
- SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE** 16,50€
Jauhelihakastiketta sekä parmesaanijuustoa
Minced meat sauce and parmesancheese
- SPAGHETTI CON GAMBERI E COZZE** 18,90€
Simpukkaa, katkarapuja sekä tomaattivalkoviinikastiketta
Mussels, shrimps and tomato whitewine sauce
- SPAGHETTI POLLO E PESTO** 17,50€
Kanaa, pestokermakastiketta sekä parmesaanijuustoa
Chicken, pesto cream sauce and parmesancheese
- SPAGHETTI AI GAMBERONI** 21,90€
Jättikatkarapuja, chiliä, oliiveja, kirsikkatomaattia, valkosipulia sekä valkoviinikastiketta
Shrimps, chili, olives, cherry tomatoes, garlic and white wine sauce

Pasta - Risotto

RIGATONI TRATTORIA 18,90€

Talon makkaraa, tuoreita herkkusieniä sekä tomaattikermakastiketta
Homemade sausage, fresh mushrooms and tomato cream sauce

GNOCCHI AL POMPEI 17,90€

Uunissa paistettua tuoretta perunapastaa, mozzarellaa, valkosipulia sekä tomattikastiketta
Fresh potatoepasta fried in oven, mozzarella, garlic and tomato sauce

GNOCCHI CON FORMAGGIO DI CAPRA 18,90€

Uunissa paistettua tuoretta perunapastaa, mozzarellaa- ja parmesaanijuustoa
Fresh potatoepasta fried in oven, mozzarella- and parmesancheese

RISOTTO PRIMAVERA 19,90€

Taleggiojuusto-parsarisottoa, parmankinkkua, kermakastiketta, kirsikkatomaatteja sekä parmesaanijuustoa
Taleggiocheese-asparagus risotto, Parma ham, cream sauce, cherry tomatoes and parmesan cheese

RISOTTO DELLO CHEF 20,90€

Katkarapu-parsarisotto, kirsikkatomaatteja, tomaattikermakastiketta sekä basilikaa
Shrimp-asparagus risotto, cherry tomatoes, tomato cream sauce and basil

RISOTTO CON PESTO ROSSO E RUCOLA 19,90€

Kanaa, paprikaa, chiliä, kerma-punapesto kastike, rukolaa sekä parmesanjuustoa
Chicken, peppers, chili, cream-redpesto sauce, arugula and parmesan cheese

RIGATONI VERDURE 16,50€

Herkkusieniä, sipulia, paprikaa, tomaattikastiketta, rukolaa, valkosipulia sekä parmesaanijuustoa
Mushrooms, onions, peppers, tomatosauce, arugula, garlic and parmesan cheese

MELANZANE ALLA PARMIGIANO 25,90€

Uunissa grillattua munakoisoa, tomaattiviipaleita, mozzarellaa, parmesaanijuustoa, tomaattikastiketta, valkosipulia sekä basilikaa
Toasted bread. Oven-grilled eggplant, tomato slices, mozzarella, parmesan cheese, tomato sauce, garlic and basil

Lasten annos Pasta, Pizza 10,00€

Kids Kala tai Liha 12,00€
Fish or Meat

Liha - Meat

BISTECCA AI FUNGHI 26,90€

Grillattu naudan ulkofilepihvi, tuoretta herkkusieniä, kermakastiketta
Grilled beef tenderloin, fresh mushrooms, cream sauce

BISTECCA AL PEPE 26,90€

Grillattu naudan ulkofilepihvi, pippurikermakastike
Grilled beef tenderloin, pepper cream sauce

Kana - Chicken

POLLO AL GORGONZOLA 24,90€

Grillattua broilerin filettä, gorgonzola-kermakastiketta
Grilled chicken fillet, gorgonzola-cream sauce

POLLO AI FUNGHI 24,90€

Grillattua broilerin filettä, tuoreita herkkusieniä, kermakastiketta
Grilled chicken fillet, fresh mushrooms, cream sauce

POLLO PICCANTE 24,90€

Grillattua broilerin filepihviä tomaatti-chili kastikkeessa, oreganoa sekä kaprista
Grilled chicken fillet steak in tomato-chili sauce, oregano and capers

Kalaa - Fish

TROTA AI GAMBERI 26,90€

Grillattua lohifilettä, katkarapuja sekä valkoviini-kermakastiketta
Grilled salmon fillet, shrimps and white wine cream sauce

SALMONE ALLA GRIGLIA 26,90€

Grillattua lohifilettä, kasviksia sekä tuoretta salaattia
Grilled salmon fillet, vegetables and fresh salad

Kaikkiin annoksiin sisältyy talon perunat ja kauden kasvikset.
Included in all doses house potatoes and season vegetables.

Jalkiruoka-Dessert

GELATO AL CAFFE	7,90€
Vaniljajäätelöä ja espressokahvia (espresso jäätelön sisällä) <i>Vanilla ice cream and espresso coffee (espresso inside the ice cream)</i>	
GELATO AL CIOCCOLATO	7,90€
Vaniljajäätelöä ja suklaakastiketta <i>Vanilla ice cream and chocolate sauce</i>	
GELATO ALL FRAGOLA	7,90€
Vaniljajäätelöä ja mansikkakastiketta <i>Vanilla ice cream and strawberry sauce</i>	
GELATO AL CAMEL	7,90€
Vaniljajäätelöä ja karamellikastiketta <i>Vanilla ice cream and caramel sauce</i>	
GELATTO E SORBETTI	7,90€
Sorbetti jäätelö Sorbeto	
TIRAMISU	8,90€
Talon tiramisu-kakku <i>House tiramisu cake</i>	
PANNA COTTA	6,90€
Talon panna cotta omalla marjakastikkeella <i>House panna cotta with own berrysauce</i>	
JÄLKIRUOKAVIINI/DESSERT WINE	18,30€
La Caliera Moscato d'Asti Makea, kuohuva, päärynä, kypsä sitrushedelmä, kukkainen, raikas <i>Sweet, sparkling, pear, ripe citrus, floral, fresh</i>	

Kahvit - Coffee

SUODATINKAHVI - FILTER COFFEE	3,40€
ESPRESSO	3,40€
ESPRESSO DOPPIO	4,50€
ESPRESSO MACCHIATO	4,50€
CAFFÉ LATTE	4,90€
CAPPUCINO	4,50€
AMERICANO	3,90€
TEE	2,90€

Il Caffe Corretti Terästetty kahvi - Steeled coffees

IRISH COFFEE	4cl	9,40€
Jameson viski, kahvia, kermaa <i>Jameson Whiskey, coffee, cream</i>		
ESPRESSO AMARETTO	4cl	9,40€
Amaretto Disaronno likööri, espresso, kermaa <i>Amaretto Disaronno liqueur, espresso, cream</i>		
TERÄSTETTY GLÖGI (kausijuoma)	16cl	6,50€
STEELED GLOGEN (seasonal drink)		

Le Bevande - Juomat - Drinks

Rinfreschi - Virvokkeet - Refreshments

COLA, FANTA, COLA ZERO	pieni/small 0,25 l	3,90€
	iso/big 0,50 l	4,90€
SAN PELLEGRINO LIMONATA	0,33 l	4,90€
APPELSIINIMEHU - ORANGE JUICE	0,33 l	3,00€
OMENAMEHUA - APPLE JUICE	0,33 l	3,00€
SAN PELLEGRINO	0,50 l	4,90€
mineraalivesi, mineral water		
MAITO - MILK		2,90€
VESI - WATER (ainoa juoma / only orderd)		1,00€

Birre - Oluet - Beers

PERONI III Nasto Azzurro	0,33l	6,90€
PORETTI 4 luppoli premium (alc 5,5% lager)	0,33l	7,20€
DUCKSTEIN WEIZEN (vehnäolut) alc 5,3%	0,50l	8,20€
BUDEJVICHY BUDVAR DARK / LAGER	0,50l	7,40€
SUOMENLINNA PANIMON OLUT IPA IV	0,33l	7,40€
KRONENBOURG 1664 BLANC	0,33l	7,40€

Vini Rossi - Punaviinit

DA VERO ROSSO (Talon viini/ House wine)	12cl	6,50€
Kaunis rubiininpunainen väri, jossa on aavistuksen verran mansikkaa, houkuttelevaa kirsikkaa ja karhunvatukkaa.	16cl	7,50€
<i>A beautiful ruby red color with hints of strawberry,</i>	24cl	9,90€
<i>enticing cherry and blackberry: a buist of attractive ripe primary fruit.</i>	PLO	29,00€
NERO D'AVOLA (Luomu/ Organic)	PLO	34,50€
Keskitäyteläinen, keskitanniininen, kirsikkainen, kypsän karpaloinen, kevyen mausteinen		
<i>Medium-bodied, medium-toned, cherry, ripe cranberry, slightly spicy</i>		
STEMMARI SYRAH	PLO	33,50€
Miellyttävän runsas ja täyteläinen maku, jossa on luumua.		
Pehmeät samettiset tanniinit ja pitkä jälkimaku.		
<i>Beautiful ruby red color with a pleasantly ich taste with hints of plum.</i>		
<i>Soft velvety tannins and a long aftertaste.</i>		
MASI BONACOSTA VALPOLICELLA	PLO	33,80€
Keskitäyteläinen, keskitanniininen, punamarjainen, kypsän karpaloinen, kevyen yrttinen		
<i>Medium-bodied, medium-tinned, red-berry, ripe cranberry, light herb</i>		
PICCINI CHIANTI (Luomu/ Organic)	PLO	35,90€
Tämä luomuviini on tyylikkäästi mausteinen. Kuivat aromit ja tasapainottavat tanniinit viimeistelevät viinin maun juuri sopivasti jättäen hienovaraisen supistavan tunteen..		
TOMMASI LE PRUNÉE MERLOT	PLO	37,80€
Täyteläinen, keskitanniininen, mausteinen, marjainen		
<i>Full-bodied, medium-toned, spicy, berry</i>		
VILLA ANTINORI ROSSO	PLO	49,00€
Täyteläinen, tanniininen, hapankirsikkainen, kypsän karpaloinen, mausteinen, tamminen, kevyen vaniljainen		
<i>Full-bodied, tannic, sour cherry, ripe cranberry, spicy, oaky, light vanilla</i>		

Vini Bianchi - Valkoviinit

DA VERO BIANCO (Talon viini/ House wine) 12cl 6,50€
Keltainen väri kukkaiset aromit nenässä antavat sitruunaista ja 16cl 7,50€
trooppista vivahdetta tehden hedelmällisen ja raikkaan 24cl 9,90€
lopputuloksen. PLO 29,00€
Beautiful yellow color with floral aromatics on the nose give way to zingy lemon notes with hints of tropical fruits and a refreshing finish.

ZENSA FIANO ORGANICO (Luomu/ organic) PLO 34,50€
Tämä valkoviini on kuivan hapokas. Maistat greipin, vihreän omenan, valkoherukan. Hento yrttinen loppu.
This white wine is dry acid. You taste grapefruit, green apple, white currant. Delicate herbal finish.

STEMMARI GRILLO PLO 33,50€
Tasapainoinen viini, kuiva maku on mineraalisen hapokkuuden tyylikkäästi tukema. Pitkä ja ihastuttavan merellinen.
Balanced wine, dry taste with mineral acidity elegantly supported. Long and delightfully maritime.

VILLA ANTINORI BIANCO PLO 36,80€
Kuiva, hapokas, kypsän sitruksinen, keltaluumuinen, kevyen mineraalinen, hennon mausteinen
Dry, sour, ripe citrus, yellow plum, light mineral, slightly spicy

Rose - ja kuohuviinit

VIGNANA EXTRA DRY PROSECCO PLO 34,80€
Kuiva ja pirteän hapokas kuohuviini jonka maussa 0,20l piccolo 11,90€
aavistus kypsää päärynää
Dry and brisk sour sparkling wine with a taste a hint of ripe pear

COSTA TOSCANA IGT (Luomu/ organic) 12cl 6,90€
Toscanan rannikon luomuroseeviini kauniissa pullossa. 16cl 8,90€
Organic rosé wine from the Tuscan coast in a beautiful bottle. 24cl 10,90€
PLO 31,90€

Alcolici - Alkoholit - Alcohols

Aperatiivit - Aperitif

BITTER CAMPARI	6,90€
GIN TONIC	7,90€

Digestiivit - Digestives

SAMBUCA VACCARI	6,90€
AMARO AVERNA	6,90€
FERNET BRANCA	6,90€
JÄGERMEISTER	6,90€

Likoorit - Liqueur

LIMONCELLO	7,90€
AMARETTO	6,90€
GALLIANO	7,90€

Avec

GRAPPA DI AMARONE SARTORI	8,90€
MONOPOL COGNAC VSOP	8,90€
JAMESON IRISH WHISKEY	7,90€

Forti - Strong

FINLANDIA VODKA	6,90€
GORDONS GIN	6,90€
JALoviINA	6,00€
ROMMITOTI	7,90€
APEROL SPRITZ	12,90€